

99 大華超級市場 99 RANCH MARKET



分享每週特價, 驚喜不斷! 請上網瀏覽: www.99ranch.com 馬上加入我們Facebook/Twitter...

2015 MAY 08 09 10 11 12 13 14 Customer Service: 1-800-600-TAWA(8292)

Have A Happy Tea Time This

Mother's Day

母親節, 與媽媽共享幸福下午茶

NOW HIRING

Houston分店誠徵有經驗員工和收貨部助理... Sugar Land分店誠徵有經驗員工和收貨部助理...

WEEKLY SALE MAY. 8th - MAY. 14th

99 RANCH MARKET 大華超市 99 FORMOSA ROSE RICE FANCY 15LB \$9.99... 老干媽香辣脆 \$2.300... 水姑娘小麻糬 \$1.99... 九加州薄菜米 \$3.69... 金寶台灣冬粉 \$2.400... 義美牛奶水糖 \$3.79...

FREE 大華超集卡 Rewards

PICK UP AN APPLICATION TODAY! Earn points for EVERY dollar you spend with us! Get \$10 to spend when you reach 1000 points! 累計積分滿1,000點時可兌換價值\$10美金的積分獎勵

WEEKEND SALE 週末特價 MAY. 8th - MAY. 10th Friday, Saturday, Sunday

大華超市每天都有特價商品, 請到店內索取特價宣傳單或上網www.99ranch.com瀏覽... 數量有限, 售完為止

韓國新高梨 \$1.69/lb... 包心菜 \$3.99... 淡鹽醃漬白鱈鱈 \$8.99... 60/70中白灼蝦 \$3.99... 合掌瓜 \$3.99... 甜白玉米 \$3.99... 鮫魚(小管) \$3.59... 鹹魚下巴肉 \$2.59... 哈蜜瓜 \$8.99... 杏鮑菇 \$1.29... 青蔥 \$1.00... 哈蜜瓜 \$99c... 油菜心 \$4.99... 鴨瓜 \$99c... 櫻桃 \$1.49... 夾心肉 \$2.39... 童子雞 \$2.69

SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS 美南新聞日報

美南新聞日報, 華府新聞日報, 達拉斯日報... 星期五 2015年5月8日 Friday, May 8, 2015

僑領夫人命案告破 僑界致謝警方

(休士頓/家媽稿) 休士頓客家會會長夫人命案驚醒了僑界, 休士頓僑界領袖們即時與大SHARPSTOWN的警方聯絡, 藉著方便早來... 僑界領袖們也為警方相關人員頒發獎狀...



圖為出席頒獎儀式的所有僑界社團代表合影於現場。(記者李海倫攝)

FUZII 富士日式料理 RESTAURANT & BAR www.fuzii.com 電話: 281-240-8388 地址: 12755 Southwest Freeway, Stafford, TX 77477

KAWAI 廠家直營店 THE FUTURE OF THE PIANO MOVING SALE 4月23日開始, 機會難得! 所有型號都有巨大折扣

Ceci Cosmetics 推出特價禮盒 1-10 & Black 大華超市內(9th Street) Houston, TX 77055 Tel: 713-468-4500

王朝旅遊 豪華游輪 中國特價\$49起... 專辦中國簽證 豪華游輪

Winnie Hui 房屋+車子=省了銀子 當您把汽車和房屋一起放 State Farm 開始, 就可平均節省\$163保費!

足康寧 Foot Principle 泌尿病鞋及鞋墊 腳氣防癢鞋 功能健康鞋 特別舒適旅遊鞋

平安黑旅行社 Pally Travel Services, Inc. 專辦中國簽證 豪華游輪

State Farm 房屋+車子=省了銀子 當您把汽車和房屋一起放 State Farm 開始, 就可平均節省\$163保費!

鳳城海鮮酒家 天天茶市 服務休斯頓22載 豪華禮堂, 多間VIP房, 宴客首選

KINGS SPA 休士頓獨一無二 服務品種最齊全的豪華休閒養生會所

Sterling McCall ACURA 地址: 10455 Southwest Freeway Houston, TX 77074 休士頓最大, 品種服務最全面的ACURA車行

Fay Wang 王飛雪 全美國第一 最佳地產管理公司 買房賣房請找王飛雪!

御足軒 專精: 腰、腿、腳跟各種疼痛 各種跌打損傷後遺症 頭暈、頭痛、肩項疼痛

HOUSTON STORE ONLY 美化 Beautiful Cosmetics... yoriyori... PHOENIX... 嘉城分店 SUGAR LAND... 休士頓分店 HOUSTON... ZaZa Digital 713-777-7233 832-277-7745... 王朝通訊 713-777-7233 832-277-7745... 御足軒 8899 Bellaire Blvd, C-316 Houston, TX 77036

H MART

HELLO HOME write, you're home!

BEST MOTHER'S DAY SALE EVER! 母親節特別活動
May 1st ~ May 14th at Hmart Hello Home

CUCHEN \$60 OFF
購買韓國Cuchen 川高麗電鍋
贈送韓國Daegang's 歐尚廚房清潔一盒
Buy a Cuchen electric rice pressure cooker and receive a Daegang's baby lotion, shampoo and conditioner for free.
CCH-PH0600CUS/20cup, CCH-PH1000CUS/30cup, CCH-PH1200CUS/50cup

NEOFLAM 著名世界的優質產品
購買任一NEOFLAM EELA產品
贈送FLIPTOP復蓋水壺一個(價值\$7)
Buy any EELA product and receive a FLIPTOP water bottle (\$7 value) for free.
購買任一NEOFLAM RETRO產品
贈送歐尚竹製砧板一個(價值\$16)
Buy any RETRO product and receive an antibacterial bamboo cutting board (\$16 value) for free.
購買韓國NEOFLAM EELA象牙白鍋具四件組
贈送高麗Lumiere (L)玻璃茶壺一個(價值\$40)
Buy any EELA Ivory 4 piece set and receive a Lumiere 3L pot (\$40 value) and a shopping bag for free.

Big Sale
日式海濱煎餅機 Sake Saki
Buy 1 Sake Saki/Hot/Hot/Hot
Reg. \$29.99
May 8-May 14 **\$4.99**

Big Sale
高級印花馬克杯組 Mug Cup Set
Buy 1 Mug Cup Set/Hot/Hot/Hot
Reg. \$29.99
May 8-May 14 **\$9.99**

Big Sale
意印多功能電烤爐 SA-DC001
ZELMER Gourmet Sizzler
Reg. \$109.99
May 8-May 14 **\$109.99**

漢亞龍 SALE WEEK MAY 8TH - MAY 14TH, 2015
ONLY FOR HMART HOUSTON STORE
CUSTOMER SERVICE
Toll Free 1. 877.421.7386
Customer_care@hmart.com

SURPRISE MOTHER'S DAY SUPPER!
Show how much you love your mom with a thoughtfully prepared meal. All the fresh ingredients are at Hmart.
愛在母親節 美食傳馨意
新鮮食材盡在漢亞龍

韓國泡菜 CHONGCHA MAT KIMCHI 88.7oz. \$19.99

濟州島甜橙禮盒 HALLABONG GIFT BOX \$10.99

結實富士蘋果 FUJI APPLE GIFT BOX \$10.99

香滑湯 HARIM INSTANT GINSENG CHICKEN STEW 1.76 lbs. \$9.99

BIG SAVINGS FOR SMART SHOPPERS LIKE YOU!

KOKUHO YELLOW RICE 15 lbs. \$9.49

韓國辣椒醬 HAPRO RED PEPPER PASTE 6.6 lbs. \$8.99

MAXIMA MOCHA GOLD COFFEE MIX 0.2oz. x 1000pkts. \$12.99

有標杏鮑菇 HOKUTO ORGANIC KING OYSTER MUSHROOM 9.5oz. x 1pkgs. \$1.99

有標低脂牛奶 HORIZON ORGANIC 1% LOWFAT MILK 64fl.oz. \$3.99

有標綜合米 ORGANIC FARM ORGANIC MIXED GRAINS 3 lbs. \$7.99

上海青上海青菜 Shanghai Bok Choy \$0.39

油菜 Yu Choy \$0.59

嫩白菜苗 Baby Bok Choy Tip \$0.99

日本南瓜 Kabocha \$0.59

小白菜 Baby Bok Choy \$0.59

中國芹菜 Chinese Celery \$0.79

富士蘋果 Fuji Apple \$0.79

哈密瓜 Hami Melon \$1.29

新鮮去皮豬五花肉 Skinless Pork Belly Chunk \$3.99

新鮮豬肋排 Pork Spare Ribs for BBQ \$2.79

新鮮牛後腿眼肉 Beef Eye Round Roast \$4.79

新鮮牛後腿肉 Beef Bottom Round Roast \$4.99

新鮮雞翅 Chicken Wing \$1.99

鮮活龍蝦 Live Lobster \$9.99

新鮮白鱸魚 White Perch \$1.99

活淡菜 Mussel 2 lbs./bag \$2.49

新鮮金鰱魚 Golden Pompano \$2.99

新鮮成彈咸鯖魚 Norwegian Mackerel \$2.49

鮮蝦麵條 CP Shrimp Wonton Soup w/ Noodles 1.28 lbs. \$9.99

小肥羊火鍋底料 LITTLE SHEEP Hot Pot Soup Base 4.59oz. \$3.99

李錦記海鮮醬 LEE KUM KEE Hoisin Sauce 36fl.oz. \$3.99

三鮮魚露 THREE CRABS Fish Sauce 24fl.oz. \$4.49

可寶實米菓子 BIN BIN Rice Cracker 3.73oz. \$0.79

臺灣米酒 Cooking Michiu Distilled Spirits of Rice 750mL \$3.49

萬字醬油 KIKKOMAN Soy Sauce 1 gal. \$12.99

八角純麻油 KADUYA Pure Sesame Oil 56fl.oz. \$13.99

三鮮魚露 THREE CRABS Fish Sauce 24fl.oz. \$4.49

可寶實米菓子 BIN BIN Rice Cracker 3.73oz. \$0.79

雀巢原味豆奶 SOY COW Original Soy Milk 33.81fl.oz. \$1.69

熟練椰子汁 PARROT Coconut Water 9.8fl.oz. \$0.99

巧可椰奶 CHAOKOH Coconut Milk 13.51fl.oz. \$1.49

G7即溶咖啡 G7 Instant Coffee 0.5oz. x 20pkt./pkg. \$3.99

雀巢原味豆奶 SOY COW Original Soy Milk 33.81fl.oz. \$1.69

熟練椰子汁 PARROT Coconut Water 9.8fl.oz. \$0.99

巧可椰奶 CHAOKOH Coconut Milk 13.51fl.oz. \$1.49

G7即溶咖啡 G7 Instant Coffee 0.5oz. x 20pkt./pkg. \$3.99

AKASAKA Japanese Restaurant & Lounge
phone: 713-270-0177
Web: AkasakaTexas.com

Opening Hours:
Mon. - Thurs. 11:00 AM - 10:00 PM
Fri. - Sat. 11:00 AM - 11:00 PM
Sun. 11:00 AM - 9:30 PM

Happy Hour All day (全天)
五月十日 母親節 全天接受定位
713-270-0177

Appetizers: \$3 - \$10
Rolls: \$4 - \$9
Sushi (1pc): \$1 - \$2.20
Sashimi (3pc): \$5 - \$8
Drinks: \$2 - \$5

6833 W. Sam Houston Pkwy. S. #109, Houston, TX 77072

休士頓僑界領袖與休士頓警察局代表會晤感謝對鄧賴素蓉命案快速破案



休士頓警察局副局長 M.C. Provost, John Chan, Captain Dwayne Reedy, James B. Dale, Lieutenant Rob Blain, Investigator Robert A. Klementich, Todd Colbert, 汪得聖警官等及 Southwest Management 區李維主席, 李成純如, 客家會管光明會長, 徐正雄, 詹煥彰, 台商會陳志宏會長, 王致正債務諮詢委員、劉秀美債務委員、張世勳債務顧問等數十位代表, 休士頓臺北經濟文化辦事處 齊強副處長, 黃麗珊秘書, 僑教中心莊雅潔主任, 李美姿副主任 會晤



休士頓臺北經濟文化辦事處 齊強副處長, 劉秀美債務委員, 汪得聖警官, 汪得聖警官代表與僑社代表會晤, 希望加強華埠治安之訴求



休士頓臺北經濟文化辦事處 齊強副處長, 劉秀美債務委員, 汪得聖警官, 汪得聖警官代表與僑社代表會晤, 希望加強華埠治安之訴求

赤坂 Akasaka Japanese Restaurant & Lounge
phone: 713-270-0177
Web: AkasakaTexas.com

Opening Hours:
Mon. - Thurs. 11:00 AM - 10:00 PM
Fri. - Sat. 11:00 AM - 11:00 PM
Sun. 11:00 AM - 9:30 PM

Happy Hour All day (全天)
五月十日 母親節 全天接受定位
713-270-0177

Appetizers: \$3 - \$10
Rolls: \$4 - \$9
Sushi (1pc): \$1 - \$2.20
Sashimi (3pc): \$5 - \$8
Drinks: \$2 - \$5

6833 W. Sam Houston Pkwy. S. #109, Houston, TX 77072

RL Building Supply Corp.
RL Building Supply Corp.

正冠建築材料有限公司
避免層層轉包、品質有保障、打造真族式生活夢想、
締造完美經典的藝術空間、建材與裝潢、引領市場未來

■ 工廠直營店 ■ 品種最多
■ 價格最平 ■ 免費估價

美藝居家裝修 從正冠開始

Email: rlbuildingupplytx@gmail.com / rlbuildingupply@gmail.com
Tel: 713-671-0378 Fax: 713-671-0398 8615 North Loop E, Houston, TX 77029
Tel: 510-623-1037 Fax: 510-623-1047 4225 Christy at Fremont, CA 94538

AAA 餐桌椅批發 FURNITURE WHOLESALE
Tel: (713) 777-5888 Website: www.aaafurnitureusa.com
10300 Westpark Drive, Houston, TX 77042

各式歐水餐館桌椅、面、沙發
以舊換新、省錢省力
舊椅換新墊、一天完工

本地免費運費(一次購買\$300以上)
價錢最低、品質最優、服務最好
\$萬呎倉庫, 大量現貨供應

野花牌綠蜂膠™ 血脂調節好 血管才健康

加拿大天熱品NPN#8006418 · GMP Site License#300909 · 美國食品藥品監督局FDA#10328566522 · 全球食品衛生HACCP#BR13/7429

幫助改善血管健康, 降低血脂效果明顯:
中國「綠膠之父」房柱院長曾組織了9家醫院, 對調節血脂作用的臨床試驗, 結果顯示綠膠對調節血脂、清理血管有顯著作用。綠膠中的黃酮類物質具有強效的抗氧化能力, 堅持服用不僅可以減少過氧化脂質對血管的威脅, 有助軟化血管, 而且還能有效降低甘油三酯生成, 減少血小板凝集, 改善微循環, 從而穩定血壓, 降低血管疾病風險。過多的血脂沉積在血管壁上, 造成血液粘稠度增高, 血管變窄或阻塞。綠膠在降低血脂的同時, 使血液粘稠度、血小板附聚、紅細胞壓積、纖維蛋白元等血液流變學指標有改善, 淨化血液。

抗氧化、清除自由基——綠膠調節血脂作用:
綠膠在低濃度(0.01-0.05%)時, 就能起到強效的抗氧化能力, 使SOD(超氧化物歧化酶)活性顯著提高, 及時清除和防治過量的自由基作用於細胞膜和血液中的脂類物質, 形成脂質過氧化物, 從而有效防止這些過氧化物沉積在血管壁上, 又防止血管變脆、變硬, 不易形成出血或破裂。在停止對患者其他降低血脂藥的情況下, 給高血脂病人每天服用3次綠膠, 療程2-3個月, 結果患者的血清甘油三酯、膽固醇均有明顯下降, 總指數平均下降35%左右, 總效率提高80%以上, 且出現持續、專選的作用。

巴西原裝進口「野花牌綠膠」Aplero Silvestre 北美亞大地區唯一合法總代理商
7130 Warden Ave, Suite 408, Markham ON, L3R 1S2, Canada 登錄電話: service@royalnatural.ca
北美免費熱線: 1-866-890-4888 網購網址: www.royalnatural.ca 歡迎訪問, 祝您和家人幸福健康!

加拿大皇家天然品有限公司

逾20股龍捲風襲美中部廣泛停電

【綜合報導】美國德州北部、奧克拉荷馬州、堪薩斯州和內布拉斯加州周三被一連串龍捲風吹襲，廣泛地區停電。整個北部地大平原天氣惡劣，陸空交通大受影響。氣象局指出，在這段期間，曾測到該區總共出現20多股龍捲風。

其中一股強勁的龍捲風正面吹襲奧克拉荷馬城西南面的Bridge Creek社區，造成嚴重破壞，幸好當局至今未接到傷亡報告。市內一個機場告急，當局要安排大批旅客和工作人員疏散到附近一條行人隧道，躲避30分鐘。

路上許多汽車受損，架空電線倒下，也有不少樹木倒下。龍捲風過後，多條道路佈滿雜物和碎片，需要封閉，等候工作人員清理。

美國國家氣象局向德州中部以至內布拉斯加州中部等廣泛地區發出龍捲風警報，有數以百萬計的人受到影響。

當天較早，奧克拉荷馬市的維爾羅格國際機場宣佈戒嚴，乘客、訪客和員工被疏散到一個地下行人隧道長達30分鐘，直到風暴離去。

美國國家氣象局針對奧克拉荷馬市市區發佈了洪水警報。該地區面臨颶風大雨，機場當天降雨量達17.5公分。

奧克拉荷馬市商業區和南部傳出嚴重災情。當地媒體報導，可能有一人在山洪暴發中溺死。

奧克拉荷馬企業委員會說，全州有逾1萬戶住房和企業面臨斷電。

位於糖城的臨湖物業近日計劃 將由開發商建成辦公樓和134個房間酒店

【綜合報導】佔地5畝位於國道59和德州6號之間的Brook Lane 由社區開發商購得並計劃開發。根據計劃，Lake Pointe One 作為可供步行的辦公公園，開發項目將包括路邊水景和至 Oyster Creek Rowing Center 的步行道路。

開發商稱，臨湖風景已和辦公設施結合，將形成獨特糖城物業，對出租的辦公樓將增加許多的附加值。辦公樓使用者更傾向傳統辦公大樓配備鄉村化可供步行的周圍環境。

辦公區緊鄰福遍地區規劃最大的公司 Flur Corp. 同時，該地區也是 Minute Maid, CVR Energy 以及 Noble Drilling 公司的世界總部。

業內人士稱，這項開發計劃將有效的吸引更多的專業人士到此辦公，並且建立一個更加舒適，功能齊全的辦公環境。

【本報訊】根據 CBRE 研究報告，2014年德州共簽發6.3萬個多家庭住宅的專建證，這個數字是15年平均數值的1.5倍，成為德州簽發批准證明最多的一年。

德州2015年頭兩個月簽發的數量高於去年同期，隨著休斯敦房屋工程數量達到最高數量6萬個，2015年第一季度力度，整個德州提案中的房屋項目仍無減緩跡象，顯示另一個房屋建成的強勁之年即將來臨。

2012年，德州一共批准2758個房屋建證，2015年這個數字上升至5938個。德州2014年第四季實際家庭房屋工程數量達到最高數量6萬個，2015年第一季度為5.6萬個，最初起步開始上升的時段為2013年第一季度，為4.3萬個。



北京大學休斯敦校友會誠邀參加 HHSC 醫學健康博雅論壇暨北京大學校慶117週年晚宴

【綜合報導】北京大學休斯敦校友會將於2015年5月13號下午6:30-9:30在名門金美酒店(Regal Seafood, 12350 Southwest Freeway, Stafford, TX 77477)舉辦第四屆休斯敦北京大學休斯敦校友會 HHSC 醫學健康博雅論壇暨北京大學校慶117週年校慶晚宴。

今年的論壇主題是醫學健康。休斯敦作為美國醫學健康科研

與產業的重鎮，在基礎醫學研究和臨床醫學方面有著得天獨厚的地理條件和豐富經驗，同時也聚集了大量在這方面卓有成就的北大校友。北京大學醫學院副主任方偉高教授將帶領北大大學基礎醫學健康服務中心(HHSC, Houston Health Services Center, LLC)冠名、歡迎休斯敦廣大校友報名參加。

時間：2015年5月13號下午6:30-9:30
地址：名門金美酒店(Regal Seafood, 12350 Southwest Freeway, Stafford, TX 77477)
聯繫方式：pkuausboston@gmail.com; 費用：每人30美元，學生15美元

安德森癌症中心的郭明毅教授，將從專業的角度報告美國人類乳頭瘤病毒檢測與宮頸癌預防的現狀。北京大學人民醫院呼吸科主任高佔成教授將討論中國近年來新發呼吸吸道傳染病臨床現狀與警示。

本次活動由中華人民共和國駐休斯敦總領館教育組贊助，休斯敦醫療健康服務中心(HHSC, Houston Health Services Center, LLC)冠名、歡迎休斯敦廣大校友報名參加。

時間：2015年5月13號下午6:30-9:30
地址：名門金美酒店(Regal Seafood, 12350 Southwest Freeway, Stafford, TX 77477)
聯繫方式：pkuausboston@gmail.com; 費用：每人30美元，學生15美元

尼泊爾強震致7500余人遇難 救援物資抵偏遠地區

【綜合報導】尼泊爾當局稱，在尼泊爾8.1級地震中遇難的人數已經超過7500人，另一方面，救援物資開始抵達受重創的偏遠區域。

尼泊爾國家緊急行動中心稱，截至目前，強震已經導致7579人遇難，14536人受傷，這是尼泊爾在80多年中最致命的地震災難。

尼泊爾政府警告稱，最終的遇難人數可能還會上升，因為救援隊伍現在才開始進入到喜馬拉雅山脈的偏遠地區，

而這些地方可能在地震中受到了最為嚴重的影響。

尼泊爾內政部發言人達卡爾稱，目前，尼泊爾國內的局勢正在逐漸正常，因為救援物資已經抵達了受災嚴重的區域，他表示，尼泊爾所有的政府機構正在努力確保，人們能夠得到其需要的救援。

達卡爾表示，救援行動可能將持續數周，甚至數月。

與軍直升機開始在尼泊爾進行偵查飛行，以評估此前的8.1級地震在該國偏遠地區造成的破壞，與此同時，專家稱除了食物和水之外，尼泊爾更需要救災物資。

此前，聯合國的最新評估報告說，“多支救援小組”已經活躍於偏遠的達丁格、多拉卡、廓略略、努瓦果特、拉梅恰布和新聞巴爾恰克，聯合國也透露，正在尋找物資運送到偏遠地區的更廣泛途徑，如經印度從陸路物資運到偏遠村莊。

日本政府擬立法管控無人機 購買時需確認身份

【綜合報導】針對首相官邸屋頂發現小型無人機事件，日本政府正在研究制定的立法管控無人機購買時需確認身份。

日本政府正在研究制定的立法管控無人機購買時需確認身份。

目前日本對於低空飛行的無人機幾乎沒有任何限制，一直處在“法律真空地帶”，此番制定新的法規禁止在重要設施上空飛行和對飛機者進行登記是為了防止類似事件再次發生。

今後，負責管轄航空器的國土交通省和管轄無線電傳信的總務省將牽頭設監管

飛區，政府內部則有意見認為將購買者和操縱者的登記管理工作交給民間團體更有效率。

目前日本對於低空飛行的無人機幾乎沒有任何限制，一直處在“法律真空地帶”，此番制定新的法規禁止在重要設施上空飛行和對飛機者進行登記是為了防止類似事件再次發生。

今後，負責管轄航空器的國土交通省和管轄無線電傳信的總務省將牽頭設監管

日本政府擬立法管控無人機 購買時需確認身份

【綜合報導】針對首相官邸屋頂發現小型無人機事件，日本政府正在研究制定的立法管控無人機購買時需確認身份。

日本政府正在研究制定的立法管控無人機購買時需確認身份。

目前日本對於低空飛行的無人機幾乎沒有任何限制，一直處在“法律真空地帶”，此番制定新的法規禁止在重要設施上空飛行和對飛機者進行登記是為了防止類似事件再次發生。

今後，負責管轄航空器的國土交通省和管轄無線電傳信的總務省將牽頭設監管

飛區，政府內部則有意見認為將購買者和操縱者的登記管理工作交給民間團體更有效率。

目前日本對於低空飛行的無人機幾乎沒有任何限制，一直處在“法律真空地帶”，此番制定新的法規禁止在重要設施上空飛行和對飛機者進行登記是為了防止類似事件再次發生。

今後，負責管轄航空器的國土交通省和管轄無線電傳信的總務省將牽頭設監管

韓國與越南正式簽署自貿協定 帶動兩國貿易往來

【綜合報導】據韓媒報導，韓國產業通商資源部長官尹相直和越南工業部部長武坤瓊在越南河內正式簽署了韓國-越南自由貿易協定(FTA)，由此越南成為第15個與韓國正式簽署FTA的國家，韓國政府將力促國會儘快完成批准程序。韓越FTA有望在年內正式生效。

據報導，尹相直在簽署儀式上表示，以韓國-越南正式簽署FTA為契機，韓企能進一步加大對越南的投資力度，促進越南的經濟發展，帶動兩國貿易往來進一步活躍。這是具有代表性的互利共贏的自貿協定。

韓國產業部方面表示，相比于2007年生效的韓國-東盟FTA，本次簽署的韓國-越南FTA進一步提升了商品貿易自由化程度，並涵蓋促進貿易往來的規則。

報導稱，以韓越簽署FTA為契機，韓國中小企業對越出口規模有望擴大，韓國的出口“生力軍”化妝品、時尚產品、家電、汽車等在關稅壁壘層層解除後有望在越南市場發揮更大的影響力，配合越南的城市建設與經濟發展，從服務、基建、城市規劃等的韓國企業將更加順利地進軍越南市場。

根據協定，包括大米在內的韓國部分農副產品市場不會對越南開放，熱帶水果等其他一些品種的市場會在未來10至15年內逐步開放。

據悉，韓國是越南第一大投資國，截至去年底韓國對越南的投資規模達189億美元，韓國與越南領導人2009年舉行會談時商定，為提升韓國與東盟FTA的貿易自由化水準，推進韓越締結自由貿易協定事宜。

2012年8月，兩國經貿部長舉行會談，宣佈韓越FTA談判正式啟動，此後歷時28個月、經過9次正式談判，雙方於2014年12月正式宣佈韓越FTA談判結束，並於今年3月28日簽署了初步的雙邊自由貿易協定。

澳設立金融犯罪專案組 可廣泛打擊“白領犯罪”

【綜合報導】針對非法逃稅、欺詐和有組織犯罪罪類，澳政府設立了一個新的打擊金融犯罪專案調查組，這個名為“嚴重金融犯罪專案組”的組織，是建立在今年即將解散的澳大利亞稅務調查組織之上的。

新成立的專案組將有更廣泛打擊其他白領犯罪的目標，比如竊取金和投資欺詐，以及身份份數欺詐等，在聲明中澳大利亞財長何基(Joe Hockey)說：“金融犯罪對於國家安全和澳大利亞的經濟、金融市場、監管框架和稅收收入的完整性有真正的威脅。”

何基表示：“金融犯罪專案組將在四年內從政府獲得1.276億美元(約合人民幣6.23億元)撥款，用於調查和檢控，澳大利亞稅務局、聯邦警察、派罪委員會、證券和投資委員會、海關等機構將聯合起來參與調查，



英大選 保守黨勝出但未過半

【綜合報導】英國大選台階時間上午5點投票結束後，目前正在進行開票中，在前三個選區都落後下，保守黨終於贏得第一個選區。第四個宣布投票結果的斯文頓 Swinton North 選區，為保守黨候選人獲勝，這是到現在為止宣佈投票結果的4個選區中，保守黨第一奪下的席次。前3個選區都是由工黨候選人勝出。

英國大選首站開票結果事由工黨在英格蘭北部的韋爾和南喬德蘭獲得頭籌，奪下國會中的第一個席位。

霍頓和南喬德蘭向來支持工黨，開票結果顯示，工黨候選人獲得21218票，遙遙領先居第二位英國獨立黨(UKIP)候選人則有8280票，以及第三保守黨候選人則有7105票。最後的自民黨候選人則只獲得719票。

英國大選投票於英國夏令時間7日晚間10時(台灣8日清晨5時)結束，出口民調顯示，首相卡麥隆領導的保守黨贏得最多席位，仍為國會最大黨，但未取得過半多數。

根據NOR/MORI為英國廣播公司(BBC)、獨立電視台(ITV)和天空電視(Sky)進行的出口民調，保守黨預計可拿下316席，較原有席位增加9席，唯仍未達到過半多數所需要的326席，但遙遙領先工黨的239席。保守黨目前的合作夥伴自由民主黨預計可拿下10席。

另外，支持獨立的蘇格蘭民族黨(SNP)將取得歷史性勝利，取得蘇格蘭在英國國會59個席位中的58席，較原有的6席席位增加近10倍，未來勢將對英國政治產生不小的影響。

主張英國應退出歐盟，並嚴格限制移民的英國獨立黨，預計只能拿下兩席。綠黨也拿下2席。

這項出口民調結果與選前的民意調查相去甚遠，令許多選民和政界分析家跌破眼鏡。英國內閣大臣奧唐奈表示，若出口民調的預測果真實現，卡麥隆仍可能與自民黨組成一個「少數政府」繼續擔任英國首相。

不過，YouGov為《太陽報》所作的出口民調呈現另一番勢。按照YouGov的出口民調預測，保守黨將拿下284席，工黨263席，自民黨31席，SNP48席，UKIP2席，威爾斯民族黨3席，綠黨1席。



歐巴馬獨特背景 卸任舞台更寬廣

【綜合報導】多位美國總統卸任後仍活躍於國際舞台，有評論指出，首位擁有非裔血統的歐巴馬2017年1月離開白宮後，將是美國社會與國際間極為特殊的卸任元首。

美國前任總統卡特卸任後成立卡特中心，柯林頓與妻子希拉瓦推動柯林頓基金會，布希父子仍活躍於美國與德州政壇，馬家族成員傑布·布希(Jeb Bush)的白宮之路鋪路。

歐巴馬任期還剩1年多，輿論關注他和妻子蜜雪兒離開白宮後將扮演什麼角色？他近期在演說中透露了一些端倪。

歐巴馬4日在「我的兄弟守護聯盟」啟動活動表示，成長於沒有父親的家庭，過去也曾感到失落與非裔青年好了一點點，改善環境不僅是他和蜜雪兒在卸任下的工作，更是終身任務。

美國接連發生多起種族示威衝突，凸顯種族不均和種族差距，未因選出首位非裔總統而改變，全球化與科技創新，讓美國少數族裔失業與感收入問題更趨嚴峻。

有線電視新聞網(CNN)政治評論員路易士(Errol Louis)指出，歐巴馬有能力扮演特殊的卸任總統，他的父親來自肯亞，在印尼成長，是首位參加印度國慶的美國總統，全球聲望極高；在美國，他可能會追蹤卡特的腳步，但深究於種族與平等議題。

美國卸任總統忙於出席國際活動與演講邀約，柯林頓夫婦的演講費，成立基金會接受外國款項，如今成為同志議題的包袱，布希父子家族財力雄厚，卸任即退休，無須奔波操勞。

歐巴馬從政前參與社區發展服務，擔任人權律師，並在芝加哥大學教授長達12年，與多位前總統的背景及經驗不同，卸任時為55歲，預料將在社會議題上，扮演異於傳統美國前總統的角色。

歐巴馬任期還剩1年多，輿論關注他和妻子蜜雪兒離開白宮後將扮演什麼角色？他近期在演說中透露了一些端倪。

歐巴馬4日在「我的兄弟守護聯盟」啟動活動表示，成長於沒有父親的家庭，過去也曾感到失落與非裔青年好了一點點，改善環境不僅是他和蜜雪兒在卸任下的工作，更是終身任務。

美國接連發生多起種族示威衝突，凸顯種族不均和種族差距，未因選出首位非裔總統而改變，全球化與科技創新，讓美國少數族裔失業與感收入問題更趨嚴峻。

有線電視新聞網(CNN)政治評論員路易士(Errol Louis)指出，歐巴馬有能力扮演特殊的卸任總統，他的父親來自肯亞，在印尼成長，是首位參加印度國慶的美國總統，全球聲望極高；在美國，他可能會追蹤卡特的腳步，但深究於種族與平等議題。

美國卸任總統忙於出席國際活動與演講邀約，柯林頓夫婦的演講費，成立基金會接受外國款項，如今成為同志議題的包袱，布希父子家族財力雄厚，卸任即退休，無須奔波操勞。

歐巴馬從政前參與社區發展服務，擔任人權律師，並在芝加哥大學教授長達12年，與多位前總統的背景及經驗不同，卸任時為55歲，預料將在社會議題上，扮演異於傳統美國前總統的角色。

英大選後民調 2大政黨勢均力敵

【綜合報導】英國國會大選晚間投票結束後，各投票所開始進行計票，根據民調公司YouGov的最新民調，保守黨與工黨的得票率各為34%，英國獨立黨則以12%排名第3。

這項對6000名選民進行的調查指出，目前與保守黨組聯合政府的自由民主黨得票率為10%，排名第4，蘇格蘭民族黨(SNP)與威爾斯國民黨(Plaid Cymru)則同時是3%，綠黨占4%。

而由美聯社進行的調查則顯示，保守黨將獲得276個國會下議院席次，工黨有271席，兩個主要政黨都沒有達到326個過半席次，自民黨28席，蘇格蘭國家黨48席，英國獨立黨3席，綠黨1席。

稍早由英國國家廣播公司(BBC)、獨立電視台(ITV)及天空新聞網(Sky News)委託GK-NOP及Ipsos MORI公司對來自140個投票所的两黨選民進行的出口民調，保守黨將獲得316席，領先各政黨，但仍未達到過半席次。

出口民調顯示，工黨席次為239席，蘇格蘭國家黨拿下58席，自由民主黨10席。

這項出口民調結果令不少人感到驚訝，保守黨高層官員表示，這只是個預測，要等到最後開票結果才算數。

美一小城被曝艾滋病蔓延 已進入緊急狀態

【綜合報導】美國疾病控制和預防中心日前表示，印第安納州斯科特縣中暴發艾滋病疫情，自去年12月以來已發現至少142人感染艾滋病毒，主要原因是共用感染病毒的血品注射器。而在此之前，當地艾滋病每年新增病例不超過5例。美疾控中心指出，斯科特縣之所以成為艾滋病重災區，貧困是主因之一。

今年1月末，印第安納州斯科特縣出現11名艾滋病病例後，印第安納州衛生部門對當地的疫情展開調查。調查發現，這些病例幾乎都出自斯科特縣人口僅4200多人的奧斯汀鎮。感染者的年齡介於18歲至57歲之間，其中有至少80%的人注射一種何類類處方止痛藥，有人還同時注射冰毒，吸食海洛因，大部分感染者除感染艾滋病毒外，還感染西肝。

由美疾控中心與印第安納州衛生廳合作完成的報告說，在斯科特縣，注射毒品是一個「多代人行為」，有家庭三代人一起注射。

目前，印第安納州州長邁克·彭斯已宣布將斯科特縣衛生緊急狀態延長至5月底，美疾控中心已派遣緊急應對小組進駐該縣。

美國小縣城的這種情況正應了那句話「艾滋病是一種窮人的病」。美疾控中心報告指出，斯科特縣居民之所以濫用止痛藥和吸食毒品，貧困是主因之一。斯科特縣失業率高達8.9%，有21.3%的成年人未讀完高中，19%的人生活在貧困線以下，很多窮困潦倒的人靠藥品和毒品打發時間。當地醫療保健服務也十分有限，斯科特縣的衛生指標和預期壽命一直處於印第安納州的最下游。

美疾控中心會對貧困與艾滋病感染率間的關係進行研究後發現，處於全美貧困線以下收入水平的人群的艾滋病感染率為2.4%，幾乎與

成俄比亞、海地等艾滋病高發地區處於同等水平，特別是在印第安納州南部貧困地區，更是全美每年新增艾滋病病例的主要來源。艾滋病防治團體明確指出，南部的貧困地區已成為當前美國艾滋病傳播蔓延的中心。

據斯科特縣這樣的貧困縣普遍缺乏公共交通、食品、醫療保健等必要的公共資源。阿拉巴馬大學艾滋病病毒學研究者邁克·薩格指出，有限的公共資源讓低收入艾滋病感染者難以獲得及時的救助。由於缺少醫療補助和醫保，這些人也很少去專門診所或做相應的體檢，很多人甚至不到10美元的艾滋病檢測費用都出不起。

另外，由於社會和宗教原因，一些感染者尤其是同性戀患者在美國社會也容易招致歧視，這些人易被邊緣化，不願主動面對疾病。

個人商務信貸 助您一臂之力

專為月入收入者，不動產貸款，各類貸款，裝修貸款，房產貸款，以及更多...

48小時內即可批准
貸款金額從\$2500到\$10Million
不需要信用分數

地址: www.thefirstmortg.com
電話: 832-482-4626 手機: 312-560-7798

專業房屋檢驗公司

www.azpartbuildingprotection.com

白蟻 地基 屋頂 泳池 水電 結構 空調 窗簾

Richard Liu 理查士 李工程師

電話: 832.434.4999 (手機)

榮獲聯邦SBA中小企業署認證 優先審核貸款銀行

中小企業商業貸款

直接審核及批准

- SBA貸款申請
- 放款迅速
- 自備款低
- 貸款期限靈活

貸款計劃適用

- 購買自用房地產、廠房
- 週轉金應用
- 貸款支付

精英地產

資深房地產經紀人，為您爭取最高權益，助您投資致富

專精：新舊住宅買賣租賃、銀行政府、查封房、建築商傳大特價

買賣：商業地產、購物廣場、商業大樓、倉庫廠房、土地開發、農場用地、公寓旅館、餐館酒店

1. 旺中帶靜出售，旺地，好生意。
2. Motel 28間房小區旅館，生意好，僅售28萬，近城中心Downtown
3. 西商區，華埠中國城，10分鐘車程，兩層樓房2房2廁，主臥房在樓下，售17萬多
4. 全新兩房Katy學區，10x60交界，4房2廳樓，主臥樓下

PERRY HU 胡宇平

張少英 保險

www.suecheung.com

手機: 832-279-1101
Fax: 281-969-8696
Tel: 281-969-8281

免費估價! 價錢最佳!

4501 Cartwright Road, Suite #602, Missouri City, TX 77459

木板床

精製耐用 消除腰酸背痛

二十多年老店 兼售各式精美傢具

SIMMONS 席夢思

新到超級特硬賽床墊，物美價廉。

七天營業 2:30am-7:00pm

30種款式，任您選擇 8種骨科醫生設計的床 工廠直銷、批發 歡迎批發，價比價。

人壽 房屋 商業 汽車 健康 保險

24小時服務熱線

www.suecheung.com

手機: 832-279-1101
Fax: 281-969-8696
Tel: 281-969-8281

免費估價! 價錢最佳!

4501 Cartwright Road, Suite #602, Missouri City, TX 77459

床墊世界

MATTRESS WORLD

系列	TWIN: 114	QUEEN: 130	KING: 138
經典系列	83	109	130
*特硬系列	130	209	249
*特軟系列	180	229	280

www.mattressworldhouston.com

電話: (713)-777-1188

地址: 6121 Hillcroft St, Suite M, Houston, TX 77081 (United plaza 商場內)

金城銀行 GOLDEN BANK, N.A.

歡迎諮詢

Bill Chen 陳啟強
專線電話: 713-596-6988

Judy Zhang 張志
專線電話: 713-596-6858

提供多元化的貸款服務 www.goldenbank-na.com

床墊世界

MATTRESS WORLD

30種款式，任您選擇 8種骨科醫生設計的床 工廠直銷、批發 歡迎批發，價比價。

30種款式，任您選擇 8種骨科醫生設計的床 工廠直銷、批發 歡迎批發，價比價。

木板床

精製耐用 消除腰酸背痛

二十多年老店 兼售各式精美傢具

SIMMONS 席夢思

新到超級特硬賽床墊，物美價廉。

七天營業 2:30am-7:00pm

30種款式，任您選擇 8種骨科醫生設計的床 工廠直銷、批發 歡迎批發，價比價。

金城銀行 GOLDEN BANK, N.A.

歡迎諮詢

Bill Chen 陳啟強
專線電話: 713-596-6988

Judy Zhang 張志
專線電話: 713-596-6858

提供多元化的貸款服務 www.goldenbank-na.com

總行: 9315 Bellaire Blvd., Houston, TX 77036 713-777-3838

總行分行: 22871 Hwy. 6 Sugar Land, TX 77478 281-491-3838

好運分行: 7250 Harwin, Suite D, Houston, TX 77036 713-777-3838

1960分行: 6623 FM 1960 W., #100 Houston, TX 77069 281-580-8888

李翠蓮分行: 301 S. Central Expressway Richardson, TX 75080 972-880-3838

希爾頓分行: 240 Legacy Dr., #210 Houston, TX 75023 972-517-4538

開源貸款中心: 3200 El Camino Real, #150, Irvine, CA 92602 714-368-3662



迎接兒童節 日本埼玉縣展出100米長鯉魚旗

在日本埼玉縣加須市，人們將一個長100米、重330公斤的鯉魚旗懸掛在空中。日本有男孩節和女孩節。在男孩節前後，日本各地有掛鯉魚旗的風俗，意在為孩子健康成長和出人頭地祈福。



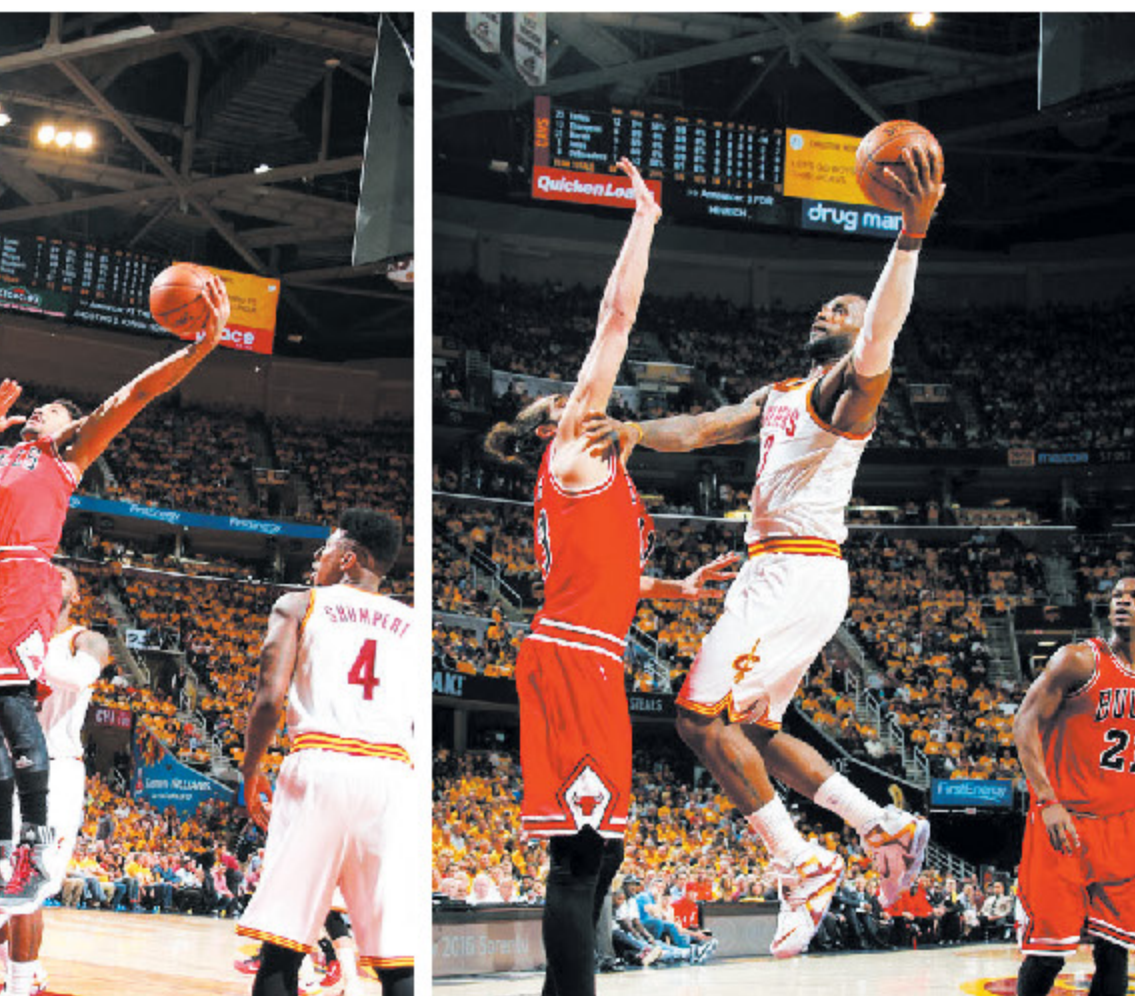
尼目利亞解救200名遭綁架婦孺

尼目利亞政府，尼目利亞政府從極端組織重要據點索比薩森林解救出的婦女和兒童在當地庇護所獲救。



詹皇強攻羅斯勢不可擋 騎士主場復仇公牛

NBA季前賽季前賽揭幕戰，公牛隊揭幕戰，最終客場99-92擊敗騎士，大比分10-0奪冠。詹皇強攻羅斯勢不可擋，騎士主場復仇公牛。



德甲勒沃庫森2-0拜仁

德甲第11輪勒沃庫森在客場以2-0擊敗拜仁，這場比賽在德甲賽場上引起了轟動。

李克強發紅包：調稅 降稅 免稅 退稅

化，嚴格落實進出口貨物稅收政策，制定支持跨境電商進口的檢驗檢疫政策，清理進口環節不合理收費。五是加快推進中國產品品牌提升工程，支持實體店發展，實現線上線下互動，規範市場秩序，嚴打假冒劣劣，促進優勝劣汰，讓消費者能就近舒心、便捷購物。

很多進口日用品都可能會降稅。像一條一條詳細說，這很像空間還真不小。比如一條一條說對國內消費者需求大的部分國內日用消費品，逐步擴大降稅商品範圍，這所關國內需求大的日用消費品，可以舉出很多來，比如奶粉，連國務院副總理汪洋都開玩笑說，國人把全世界都買成了「奶粉幫」，進口奶粉國內外差價很大，關稅降稅是原因之一，奶粉幫不幫一個？

專家稱老百姓常用消費品應降稅。不光是進口關稅的問題，上面的第二條就提到了消費稅，所謂消費稅其實是一種間接稅，它包含在價格裏面，消費稅的設立都是調節消費的作用，目的是抑制一些高檔消費或者是不利於環保的產品的消費。比如說成品油消費稅，之前因油價下跌而上調多次，而通過調低的方式則可以鼓勵和促進一些日用品的消費。

格降低一點，商務部部長高虎城在今年兩會的記者會上說，中國的年出產人數已超過1億人，中國的現在購物也在迅速增長，根據不完全統計，去年中國境內消費已經超過1萬億人民幣，形成如此大規模境內消費的原因有很多，而其中一個重要原因是價格的差異，而導致這種差異的原因一是國內的稅率比較高，特別是某些產品的消費稅，其次是國內物價成本高，環節多，最後就是國外品牌商對華的定價政策，政府部門將從這三個方面發力，促進境內消費回流。

降關稅長遠來看有利於國內消費民生。在當前經濟下行壓力比較大的背景下，中央政府已出招了，很多招來應對，縱觀之，前幾次的國務院常務會議，焦點主要是兩個方面，一是鼓勵創新和創新，二是增加公共產品的供給，這需要增加出口，而拉動經濟增長其實有三個馬車：投資、出口和消費。這一次常務會議把焦點這一放，在促進消費上，這也是拉動經濟增長、促進經濟轉型的一大動力。

降關稅從短期來看可能會減少政府的財政收入，甚至對國內的一些產業造成衝擊，但長遠來看則是利於民生，促進境內消費的消費回流，這算的是一本萬利。同時，通過降稅促進國內消費升級，引入國外商品的競爭，倒逼製造業升級轉型，這對中國經濟的提質增效也是有好處的。只有競爭才會強大，李連久前在任美國商務部長時就說過，如果有中國企業害怕和美國企業合作、不敢競爭，這種企業是懦夫！說的也是這個意思。

4成中國富豪海外投資選地產 北美地區成爲首選

胡潤研究院發佈的《2014海外富豪榜》顯示，高達80%的受訪高淨值人士表示未來有海外投資需求，而地產成爲最爲熱衷的海外投資標的，佔比超過四成。七成富豪海外投資爲自住，三分之一爲投資，平均投入600萬元。

溫哥華是受青睞的海外置業城市的前三名，前十大最受歡迎的海外置業地產市場中，有七個位於北美。中國（大陸）富豪海外置業市場，這給中國地產市場帶來了商機，他們也正大舉擴張國際市場，目前，將地產成功進入美國、澳大利亞、加拿大、英國等國家。

李宗偉“主場”爭蘇盃



解禁隨隊抵穗 既親切又熟悉

結束了長達8個月禁賽期的馬來西亞羽毛球隊“一哥”李宗偉，日前從吉隆坡飛抵廣州與隊友們開赴東莞，備戰本月10日到17日舉行的蘇盃。曾經長期位居世界第二的他表示，現在的目標是拿到足夠積分參加加里的奧運會；而復出首站賽事在東莞舉行，李宗偉感到非常親切，因為這裡是“我的主場！”

盼與林丹締造羽壇傳奇

蘇盃盃賽的最後報名截止時間是上月27日，飽受禁賽風波折磨的李宗偉也恰好在此天被世界羽聯宣布解禁，如此巧妙的“無縫銜接”讓他順利地踏上了蘇盃班車，10日在東莞揭幕的這項團體大賽也成為他復出賽場的第一站。

“蘇盃盃賽是我(解禁後)第一個比賽，我覺得有點生疏了，因為太久沒比賽，但是我會做好的，希望重新找到比賽的感覺。”李宗偉有些慶幸本屆蘇盃是在中國舉行，無論廣州還是東莞，他都十分熟悉，他曾經在東莞參加過多次世界大賽，這分別代表過兩個城市參加羽超聯賽。“就像回到自己的地方一樣。”李宗偉沒有絲毫陌生感。

“世界排名對我來說已經不重要了，現在還有一年就到奧運會，我本來就打算在里約(奧運會)之後退役的，所以這一年最重要的是打好積分賽，拿到奧運會參賽資格，同時好好享受比賽。”李宗偉表示，希望未來一年參加各項比賽，與球達人們，以後退下來要看到大家會很難，所以我很珍惜接下來的每個比賽機會。

對於林丹在各種場合多次視察李宗偉早日走出禁賽風波，並期待二人攜手征戰里約奧運會賽羽壇傳奇，李宗偉表示那本人也非非常渴望那一天的到來，“如果大家多打一次奧運會，其實我年紀最大的選手了，希望大家能好好享受羽毛球。”

既親切又熟悉



李宗偉(左)與林丹擁抱相擁。資料圖片

BWF拒發外卡 李宗偉離世錦賽漸遠

世界羽聯(BWF)日前在其官方網站發表文章，正式聲明今年將不會再發放任何外卡給球員參加世錦賽；這也意味著剛剛解出獄的馬來西亞名將李宗偉，想憑借外卡出戰世錦賽，幾近無望。

據最新世界排名顯示，久未在國際賽場亮相的李宗偉已由去年年底的榜首跌落至第45位，在馬來西亞隊友維維(第31位)和祖法茲利(第41位)之後。根據國際羽聯規定，一個協會如果有3位世界排名前24位的球員，就可獲3個滿額參加世錦賽名額，否則最多只能派出兩人參賽。

因此李宗偉如果要參賽，就只能到亞運會和亞青賽中一人，但後兩人皆表示不會棄賽；同時，李宗偉目前僅位列世錦賽資格庫的第15位，這也就意味著目前至少要有15名選手棄權，李宗偉才能搭上世錦賽的末班車。

為此，後日前馬來西亞羽毛球協會的官員已向世界羽聯正式為李宗偉申請外卡，希望讓李宗偉能夠搭上今年世錦賽的末班車。不過，世界羽聯的官方網站正式對此發表聲明：“世界羽聯將不在此次比賽發放任何外卡。”

木木黃妙珠懷孕六個月

對於禁賽這幾個月的感觸，李宗偉表示，以後自己要多加小心，不懂的還是要多問問為基礎，“我以前比較依賴家隊的醫生，以後不管甚麼事情還是要自己多問、多了解，這次不是我的錯。”另外，李宗偉解禁最感欣慰的就是太太黃妙珠的惠顧與共，他們的第二個愛情結晶也即將誕生，他開心地透露，這一胎還是兒子，“太太這次不會過來了，因為她已經有(孕)了差不多6個月，不能回國。”

蘇盃盃賽世界羽聯混合團體錦標賽將於本月10日至17日在廣東東莞舉行。

亞冠淘汰賽成“中韓對抗”



恒豐球員艾傑白(左)昨日在對蔚山現代隊中拼搶。新華社

香港文匯報訊：記者 殷敏輝 廣州報導：2015年亞冠聯賽小組賽全部戰罷，中超(中國足球超級聯賽)四強中，山東魯能與廣州富力在小組賽淘汰賽，廣州恒大、北京國安晉級。

16強淘汰賽已明開，以小組頭名出線的恒大和國安，將分別迎戰韓國兩支小組積分第二的球隊FC城南和全北汽車。上週中韓對抗。

FC城南的主帥是中國球迷比較熟悉的金錫浩，對於與恒大的比賽，他既謹慎又顯得雄心勃勃，認為恒大並不是不可戰勝。“廣州是一支不計成本投入打造的優秀球隊，但是我們可以對對手進行非常認真研究，發現他們的特點，封鎖住他們的線路，我們會給廣州恒大製造麻煩，不會讓他們輕易拿球的。”

而北京國安在淘汰賽的對手是全北汽車，該隊在K聯賽以7勝1平1負排名積分榜榜首，領先第二名蔚山聯多達7分。值得一提的是，球隊在小組賽主客場均以4比1雙殺山東魯能。作為亞冠常客，若想跨過這個對手，國安面對的困難不少。

逾十萬人次觀世乒賽 收益近億元

第53屆世乒賽已於5月3日在蕪州落幕。統計數據顯示，世乒賽期間，場館人流總量達到94519人次，共計114302人次，帶來直接經濟效益近億元(人民幣，下同)。

作為世乒賽通信保障商，中國電信蕪州分公司運用大數據分析手段，並依據相關模型進行測算。數據顯示，世乒賽期間後，場館人流呈逐日遞增趨勢。4月26日至29日，人流量平均為12000人次，4月30日至5月3日逐步增加到19480、15394、16494和19671人次。其中，張繼科輸給方博的比賽上座率最高，超過90%，觀眾超過47000人。而觀賽人數最多的時段為13時至14時、19時至20時。根據用戶登記的年齡、性別估算，60%以上進館人群年齡在35歲以上，男性比例佔71.3%。

在進館人群中，上海、北京、安徽、浙江和廣東為前五大來源地，上海以5520名遙遙領先，幾乎為第二大來源地北京的兩倍。



張繼科與方博的比賽入場率超90%。新華社

恆豐銀行 卓越團隊

提供您：快速、多元、便利、彈性、周到、的全面服務。

大廳營業時間
週一至週四：上午9:00-下午5:00
週五：上午9:00-下午5:30
週六：上午9:00-下午1:00

恆豐銀行總分行

提供業務：
個人：個人支票帳戶、個人儲蓄帳戶、個人定期存款帳戶、個人貸款
商業：商業支票帳戶、商業儲蓄帳戶、商業定期存款帳戶、商業貸款
其他服務：國際貿易業務、國內外匯款、保險箱出租、網路ATM服務 <http://www.afnb.com>

恆豐銀行總分行
Houston Area: Main Office 713-596-2888, Harwin Branch 713-273-1888, First Colony Branch 713-596-2588
Dallas Area: Richardson Branch 972-348-3488, Harry-Hines Branch 972-348-3433, Legacy Branch 972-348-3466, Carrollton Branch 972-428-5088
Mevista Area: Las Vegas Branch 702-777-9988, Pahrump Branch 775-751-1773
Spring Branch 713-273-1831, Katy Branch 817-762-0688
Arlington Branch 817-261-5585, Garland Branch 972-272-3375, Plano East Branch 972-678-7777
Amargosa Valley Branch 775-672-1100

關懷、誠實、效率、踏實、創新、專業、穩健、熱忱



美南電視節目表

美南電視	MON.	TUE.	WED.	THU.	FRI.	SAT.	SUN.
00:00-00:30	廚王爭霸(重播)	"饕餮之路"(重播 1)	"饕餮之路"(重播 2)	"饕餮之路"(重播 3)	獨家(首播)	特別呈獻(首播)	非常了得(重播)
01:00-01:30	Chinese Class / 漢語學堂(首播)(English / Fun Ways to Learn Chinese)						
01:30-02:00	台北故宮(重播)(English)	Culture Matter(首播)(English)	台北故宮(重播)(English)	Across China(首播)(English)	China Untapped(首播)(English)	Story China 故事在中國(重播)	台北故宮(重播)(English)
02:00-02:30	Jouneys in Time(重播)(English)						
02:30-03:00	行知中國(重播)						
03:00-03:30	影視風雲榜(重播)						
03:30-04:00	可屬白話(重播)						
04:00-04:30	留聲歲月(重播)						
04:30-05:00	洋台洋風(重播)						
05:00-05:30	因為愛情有多美(重播)						
05:30-06:00	滄桑(重播)						
06:00-06:30	"驚時雨"(重播)						
06:30-07:00	"滄桑"共104集						
07:00-07:30	行知中國(重播)						
07:30-08:00	美南新聞 / 台灣新聞 / 國際新聞 / 大陸新聞						
08:00-08:30	今日關注(重播)						
08:30-09:00	養生堂(重播)						
09:00-09:30	非常了得(重播)	"饕餮之路"(首播) 生活(重播)	"饕餮之路"(重播)	"饕餮之路"(重播)	"饕餮之路"(重播)	"饕餮之路"(重播)	"饕餮之路"(重播)
09:30-10:00	粵語天地(重播)	旅遊在英國(重播)	海峽兩岸(重播)	北美電影新勢力	"饕餮之路"(重播)	"饕餮之路"(重播)	"饕餮之路"(重播)
10:00-10:30	海峽兩岸(重播)						
10:30-11:00	留聲歲月(重播)						
11:00-11:30	突飛新聞 / 台灣新聞 / 國際新聞 / 大陸新聞						
11:30-12:00	突飛新聞 / 台灣新聞 / 國際新聞 / 大陸新聞						
12:00-12:30	突飛新聞 / 台灣新聞 / 國際新聞 / 大陸新聞						
12:30-13:00	突飛新聞 / 台灣新聞 / 國際新聞 / 大陸新聞						
13:00-13:30	突飛新聞 / 台灣新聞 / 國際新聞 / 大陸新聞						
13:30-14:00	影視風雲榜(重播)						
14:00-14:30	易經(重播)						
14:30-15:00	今日關注(重播)						
15:00-15:30	可屬白話(重播)						
15:30-16:00	留聲歲月(重播)						
16:00-16:30	"向幸福出發"(重播)	"男女左右"(重播)	"家庭幽默大賽"(重播)	"年代秀"(重播)	"大贏家"(重播)	特別呈獻(重播)	真情感落格(重播)
16:30-17:00	特別呈獻(重播)						
17:00-17:30	真情感落格(重播)						
17:30-18:00	真情感落格(重播)						
18:00-18:30	真情感落格(重播)						
18:30-19:00	真情感落格(重播)						
19:00-19:30	真情感落格(重播)						
19:30-20:00	真情感落格(重播)						
20:00-20:30	真情感落格(重播)						
20:30-21:00	真情感落格(重播)						
21:00-21:30	真情感落格(重播)						
21:30-22:00	真情感落格(重播)						
22:00-22:30	真情感落格(重播)						
22:30-23:00	真情感落格(重播)						
23:00-23:30	真情感落格(重播)						
23:30-00:00	真情感落格(重播)						

劇情簡介：林多美(趙韓櫻子飾)成長於溫暖富裕的家庭，她個性純真善良，與丈夫陳笑飛(蔣毅飾)有著美滿的婚姻。文馨(海陸飾)幼時和哥哥走散後被收養，養父去世後，養母楊樹花(苑瓊丹)飾對她從未停止過打罵虐待，從小就要為生計奔波。文馨與林多美的哥哥林多俊(李泰飾)在國外相識相戀，回國後文馨嫁進林家，婚禮上意外發現小姑林多美的丈夫陳笑飛居然是她至今難忘的初戀……

數位電視收視方法 / Digital HD TV

直接將天線轉七轉上電視SAT/SC, VHF, UHF, RF INPUT 接口，然後進入電視內設定Antenna / Aired接收方式，再進入掃描設定(Scan / Program Channel Search)的數字頻道，電視會自動接收所有數字頻道，待掃描完成後再換頻道至 55.5 調整天線至畫面清晰。

類比電視收視方法 / Analog TV

將天線輸出接到數位轉換盒(Digital Converter Box)上的Antenna / RF INPUT 接口，再將數位轉換盒的輸出(TV OUT)接到電視機上的VHF, UHF, RF INPUT 接口，將電視頻道轉到CH 3或將Converter Box的AV輸出(黃白紅)接到電視的AV INPUT，然後進入數位頻道選擇，選擇自動掃描，約數分鐘待電視畫面清晰後接收所有數字頻道，待掃描完成後再換頻道至 55.5 調整天線至畫面清晰。

七天二十四小時免費收看

網上同步收看及手機上網收看
網址：www.itvhouston.com

廣告洽詢熱線：281-498-4310 傳真：281-498-2728
公司地址：11122 Bellaire Blvd. Houston, TX 77072

美南電視 Houston 55.5

55.5 覆蓋全大休士頓 44.6 覆蓋全洛杉磯
免費高清頻道 ● 免費數位頻道 ● 免費中、英文頻道

